Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Sayaluca Lugano	JNR
CLUB 2	Eagles Vedeggio	2L

Lieu/ Ort Location/Luogo	Cadempino	Date / Datum Date / Data	02.04.2009
Start/Beginn Début/Inizio	20:40	End/Ende Fin/Fine	22:46
		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DD02

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	69

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207560	CIRIELLO	Fabio	
Official scorer Marqueur	208073	CODURI	Patrizia	
Referee 1 Arbitre 1	3302	GIANOLA	Simone	
Referee 2 Arbitre 2	203301	GUIDI	Daniele	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	2
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	2
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	2
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0
Penalty/ Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	6

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore
Sayaluca Lugano

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

No, di squadra 1073 Sayaluca non viene accettacettato, Doppio con Langnau

1 Sayaluca Lugano

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
20	©	GUT	Fabio				RLH1
90	A	HURNI	Jannik				RLH2
69	G	CONCONI	Matteo	X	X	X	205137
	G						
13		RIMEDIOTTI-VON	Steven				RLH3
83		BORDIN	Edoardo				RLH4
16		TELLESCHI	Lorenzo				30696
7		SANTORO	Fabiano				2105
88		SANTINI	Riccardo				RLH5
10		KOCH	Mattia				5015
96		VASSALLI	Marco				207358
79		MARIELLI	Massimo				99102

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	
	MANGILI	Lauro		RLH6

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
04:11	83		1				
08:13	20		2				
13:29	10	83	3				
21:15	16	83	4				
23:56	7	10	5				
26:55	88		6				
46:31	7	10	7				
46:54	79	10	8				
				TOTAL			8
TIME OUT				X	X		

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
21:41	90	2	22:33	J
22:09	83	2	24:09	B
24:35	16	2	25:17	A
27:53	90	2	29:53	K
38:32	83	2	40:32	H
39:21	10	2	41:21	B
42:19	10	2	44:19	E
48:36	88	2	50:36	K
48:54	7	2	50:54	D
49:35	10	2	51:35	H
53:13	96	2	55:13	A
56:29	16	2	58:29	L
59:19	79	2	60:00	H
59:36	10	2	60:00	B
TOTAL			28	min

2 Eagles Vedeggio

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
84	©	RICCI	Gian Marco				207204
48	A	GUGGIARI	Daniele				96022
27	G	ARDIA	Gianni	X	X	X	204164
	G						
96		AGUSTONI	Christian				RLA1
50		BIELLI	Luca				2027
17		BORTOLOTTI	Lorenzo				204410
21		EHRSAM	Raffaele				98045
33		GOTTARDI	Andrea				205047
67		HOHL	Adriano				30780
35		MARUCA	Ippolito				207413
99		PONTI	Daniele				208411
15		ROBERT	Alessandro				20059
77		THÜRLER	Matteo				RLA2

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	
	TUNESI	Mino		20752

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
13:15	50	77	1				
15:41	50	99	2				
22:33	50		3				
25:17	67	48	4				
53:56	48	67	5				
57:27	84	21	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X	X	X	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
03:48	48	2	04:11	D
10:16	21	2	12:16	B
17:14	35	2	19:14	J
22:09	21	2	24:09	B
30:36	17	2	32:36	B
33:59	96	2	35:59	H
35:20	99	2	37:20	I
35:20	99	10	47:38	M
36:32	21	2	38:32	L
49:09	21	2	51:09	I
53:13	35	10	60:00	M
57:13	77	2	59:13	L
TOTAL			40	min